

TRƯỜNG NỮ CÔNG THỰC-NHỆP LỚN NHẤT NAM KỲ
Thanh-Vân Công-Nghệ Nữ Học Đường
157-159-161-163 Boulevard Gallieni Cholon Saigon
Do Mme Trần-thị Thanh-Vân quản đốc

Có mồ phỏng khach rộng lõi chung hàn nhiều mòn công nghệ dà qu
hà mìn dem em tên học trvc hán xin đén xem và huyng trọng. Muon
hồi điều chỉ định theo cờ tra lời.



20 diêu thuốc



Cigarettes COFAT

Thiet ngon hon het ở Bông-Pháp, Thuốc diệu lung thuong
ang. Cò bẩn khap noi.

Mỗi gói 20 diêu : 10:05

Cours d'Anglais

Aux Institutions

QUOC-BAO N° 400, rue Paul Blanchy
tous les Lundi, Mardi et Mercredi (de 19h à 20h 1/2)
CHAN-TIENH N° 12-72, rue Marchaise
tous les Mardi, Jeudi et Samedi (de 18h à 19h 1/2)
PHAM-KHAC-MHENH N° 80, rue Kitchener
tous les Mardi, Jeudi et Samedi (de 19h 1/2 à 21h)
et sur rendez-vous
Assuré par M. HUYNH-CAM-CHUONG N° 1, rue General Leman (derrière la gare d'Artas)

ĐÓ-NHƯ-LIÊN

91 et 110 rue d'Espagne Saigon

Téléphone N° 21.276



Sản xuất cho mướn mày
đánh chửi
Bản cáo báu, Ban đội
các làng
Bản xe may nhiều biến
tùi và đồ phụ tùng xe
máy có bán sỉ và
tùi

Khắc con dấu, làm mờ
hàm đồ cầm thech
Sửa vết mài porte-pla
me reservere
Làm đai - bänder máy
Hàng Hermes Baby có
còn quốc ngữ
Làm hình cát sỏi

Phương pháp chữa lậu trong 3 ngày khỏi hẳn
Hàng ngày chữa nhữn, bệnh phong linh, su kinh
nguyễn rất chắc chắn, e nên chúng tôi có một
phương pháp chữa bệnh lậu trong 3 ngày khỏi hẳn!

Phương pháp này nhất định làm lì! Ai nái cũng theo
thì bệnh lậu không thể lán kiếp trong xã hội được.

Sách phong linh căn bệnh in lần thứ hai, có nói
tô lường phương pháp này. Sách biểu không, hồi
xin tại các đại lý hoặc gởi 0803 tem về nhà thuốc.

Lâu, giang-mai không uống thuốc

Tin thêm về vụ án-mạng LÝ-VĂN-BÌNH Ở HÀ-TIỀN

(tiếp theo)

Lời này là lời noi qua chủ
quản, người có học-thức, người
may mặt giüm pháp-pháp, cao
tâm lanh Bùi-vân-Giai chí là
người làm chứng rát minh hạch
trong vụ án mạng này me cá
me áo nái rong tuân thanh
vaccure vua qua.

Và chúng Bernard quyết
lòng tự sát cháng?

Trong so bao tra tra sau 26
Fevrier, chúng tôi có đóng tin
quan tuan-heth. Hatien được
quán cua chua puâi bao dai vu
cang Bernar, ra khỏi cua Bun
gauw lop ure, se co nguoï khac
thay. Quan luan-heth khong
av long du di lien, bao dau
Bernard may truc cuu en
nuoc-quan. Quan phu Te
trung-luu cung mayong hong
chuc lang deu phu nuoc la don
cuu oai ru. Nuong, hiên tuoi
cuu co iai ra tranu cù, dieu den
ky nuom thanh sau dep ton
chung loi mong rằng: läng
My-Duc thuay ve sau beu
cor my vi hong quan hoc tuor
rong, tai tri eao, biêt lam tron
nu, luong duong khao uat-tac long
dan, dieu nua tuet rai may man
cho chung loi lam vey.

TRAN-NGOC-GIAO

Hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah ve doi
ten.

Biet vong minh uong thuoc doc

Trong hinh như bối doan biêt
rang ba Bernard uong thuoc doc
tup ur, moi nguoï linh coay bao
qua cuu co Richard hay.

Iuc tu, quan co ra di voi ten
anh Huynh-man-Lý tên Michel.
Vua den canh phong chua
ba Bernard dang nam ren la chong
uy voi con ma « tuoc doc »
tren giuong sat, bong nien
bernard di duu cung vua ve den
nen chay vao om miah

Luật Hộ Nam kỵ... 0.90
Viec lâng tông... 0.70
An tòa hò... 1.20

Những quy định này trên đây có gõi làn lè các gian hàng sách tại chợ Sai, và các nhà đại lý lành giới & lục thi bao cung & tại bao quan báo Thủ-Giới, 45 rue Aviateur Garros Saigon.

Bài lý báo Thủ-giới làn-văn.
Ai kĩ 310 tinh 03/30 làm curoc phái chung) cho tac-giá M. Phan van-hiết trong một tuân sẽ tiếp duyện là quyền đồng chung bia day, lung day, chí vang, o tên nay gười mua.

Đường in: «Luật Lao Động» gồm tất cả những công-ván (tác-hình, nghị-danh) thuộc về ván o tên này, có cat-nhâng nhưa cho khai-mu, mà dàn tui mà mìn, that là bon cui nam chia cui va nguri lam cong, có le iya cui ông Nguyễn-phân-Louis đồng quan-na.



CẨM DÙNG DAILY CONTINENTAL

Là hiệu rieng của những mảng lam blang Cauchouch (tại nhứt tại bến Thủ-Quốc (Allemann) gởi sang, không hieu nén sánh kíp ay bén bi chép chán cùa nó).

Vòi xe hơi, xe kéo, xe máy, xe Poire kén, Semelle giày, Vesies Ballons và Tapis lò, trong xe va ngoài bên dep.

Ghi quat danh tieng nhât da dung du hieu hoa va may day bao kíp không hêng hêng den môt phan tay.

Có lèi trên 10.000 đồng dz phu tang thiêt biệu (Pièces d'Origine) cho xe Hué-Ký nhứt là CHEVROLET, CHRYSLER, FORD và nhiều kiem khâh như: AMILCAR, CITOËN, DELAGE, DELAHAYE, NIC, FIAT.

Bò thiết co dâu hiêu in sán vào mòn đà, mà già bán lì khong cao hanh các hâng khâh-SAIKON-AUTO.

Ets. TÀNG QUANG-DI

65 Rue Amiral Ross SAIGON

M. J. TAN-HIEN 222, rue Lagrandière, 222 SAIGON

Se chargeur de travaux
de

Comptabilités
commerciales, industrielles
financières

à forfait et donnerait des

Cours spéciaux
de

Français, Math
pour adultes, candidats aux
divers concours et examens.

Comptabilités

pratiques de Commerces,
de Sociétés, d'Industries,
de Banques, d'Armateurs
de Chemins de fer... etc...

Les Méthodes adoptées sont très rapides et les résultats encourageants et solides.

Lời rao cản kiếp

Bản Tri-sy-thi chung cuoc 15
Thuong-Mai cho công-chồng
bay rằng còn mòn đà đã
trông mà tôi ngày nay chưa ai
lính. Vày Bản Tri-S xin những
người đà trung mòn đà ấy
hãy línha ra trước ngày 20 Mars
1937.

Quá kỳ hạn trên đây, những
đồ trung mà không ai línha tại
Thuong-Mai, phog số 7 thi sẽ
thuộc về cùa Hội Tương-Tê
Thuong Mai và Kỳ Nghê-ly.
Bản Tri-sy.

Pourquoi nous n'avons...

(Tiếp theo trang trước)

ses laborieuses d'dochine de ne l'isier qu'des fins partement économiques, c'est-a-dire à faire la solution des conflits entre patronat et salariés.

Ca que nous au Duoc Nha Nam, n-ss considerons comme une prudece de langage nécessaire à l'existence dans la colonie d'intérêts puissants qui n'accepteraient pas les réformes pouvant leur nuire, les révolutionnaires l'appellent du nom de "l'ordre social". C'est-à-dire le conservatisme comme un reforme dangereux destiné à troubler les masses qui commencent à en avoir assez et à les engager dans quelque entretien de stabilisation sociale temporaire ou de redressement économique dont seul profitera le capitalisme.

Ne partageons pas le pessimisme et les soupçons des révolutionnaires.

Nous avons rappelé à nos lecteurs l'attitude de grande majorité de la presse mondiale à l'occasion de la démission grève à la COFAT. Des journaux placés sous l'influence directe ou indirecte du patronat se sont également ammenés contre certaines revendications ouvrières ayant un caractère politique.

Ce se craindre maladive du patronat mondialiste a été rendu à son nature plus ou moins polt que MM. Mouet & Godard n'ont pas eu raison de la calmer en ne parlant qu'économique?

En bien, le Congrès populaire indochinois quoque désiné a courré iser un mouvement d'origine économique, n's'il pas de cas de être polt que et, de plus, d'ampleur, au contraire. Il effrera de double tour le grand-paon. C'est probablement pour cette raison que M. Mouet a démission le 20 mars et qu'il a envisagé un mouvement-verse, as formules d'une «large consultation populaire», un'orise ion à la popus ion indochinoise de se grouper en comites ou pte réunions pour discuter et centraliser les vœux.

Certainement le grand patronat pour défendre ses intérêts a fait tout pour disposer non seulement des leviers de commande économiques mais encore politiques.

Il utilise pour développer ses intérêts les institutions politiques existantes et en crée même de nouvelles s'il faut. Le grand patronat reconnaît les rapports intimes entre la «politique et l'économique». Il pourra, avec soi, est à être conséquent avec lui-même, reconnaître la conciliation naturelle ou contrainte re vendications indochinoises, comme un instrument-politique pour une convenance au degré actuel de l'évolution indochinoise. Mais peu-on raisonne avec la peur et l'egoïsme borné?

C'est pourquoi nous pensons que M. Mouet, qui signera le 20 mars l'accord de paix, les formes politiques appropriées aux divers degrés de l'évolution historique, a pourtant jugé prudent de remettre à une date plus favorable l'orisation du Comité populaire indochinois.

Nous savons partiellement, et nous contenter pour le moment de la «Var» consultation populaire autorisée par le ministre. Nous sommes sûrs que le courant fa al des choses et l'intelligence des dirigeants actuels de la destinée indochinoise se nous donneront soit o tard notre Congrès national.

D. N. N.

Thủ-tướng Caballero tiếp p ông J. Ducllos, nghị-viên Cộng-sản Pháp

hàng-lòng Ông Caballero tiếp p ông Ducllos, nghị-viên Cộng-sản.

Ô Valence có tin rằng Ông Caballero, thủ-tướng và binh bộ thượng-tu cùa Chánh-phủ Cộng-sản đã tiếp Ông Jacques Ducllos, nghị-viên Pháp hiện nay dia dien tra ve linh-hinh Tâp-ban-Nha.

Tổng-liên đoàn báo - gioi quoc-le phan doi

Tổng-liên đoàn báo-gioi quoc-le đã đánh dense cho thong-tuon Franco để yêu cầu tha ngay nhà viêt bao Arthur Kestler, phóng-viên của một bao Anh, hiện nay đang bị giam ở Malaga.

Sir Itham Rosenberg bị ting lê ngay từ người của Trotzki

Iheo cáo Anh thi sô di sù tham Rosenberg bị kêu về Moscou không phải vì ông ta không dùi lực làm việc mà lại

viông ta bị ting lê ngay trong đảng Trotzkiase. Vậy cho nên-su-tham Rosenberg không

chiu với Moscou vì ông ta sẽ đón

đón ông ta se bị jai toa như

như một số đông người khác.

Tiếp sau ECHO de Paris

tiết nêu noi moi quâa cho

Chánh-phủ Cong-Sin Tay-ban-Nha vẫn tinh-dong như thường

giai-quan tu iep o gau vung Tarbes, coi dip tron khai-hien

1 chiec tau tai-luong cho cac

tau lang, 2 chiec tau c-o sung

doi bay, 10 chiec thuỷ-loi diub

và 20 chiec tau nhỏ khác.

«Quyen sach trach s-i Eve blanc» a noi rang sun tiêu dung ve hau-quan se mat tiep 0.366.500

anh-kiem.

1 chiec tau tai-luong cho cac

tau lang, 2 chiec tau c-o sung

doi bay, 10 chiec thuỷ-loi diub

và 20 chiec tau nhỏ khác.

«Quyen sach trach s-i Eve blanc» a noi rang sun tiêu dung ve hau-quan se mat tiep 0.366.500

anh-kiem.

26, đường CHAIGEAU SAIGON

Một bài toán đe

Hồi: - Trong 5.000p. có mấy

lần 16sp..

Thứa: - Cố 30, 30 lần.

Áy là phần lời cùa Ông Paupardin, Chi-tri-huy quan Tay-

Phong Phanri, là người có mìn

của Hội Van Quoc Tiep-

kiem, 26 đường Chaigneau,

Saigon, mòn vay-duy-trong

5000p. mà ông chi đóng có

16sp. mà thoi.

Một bài toán mới

Muốn dùng bài xoan mai,

thát tót nén đem lên. Bài xoan

mai hòn hot xiêm mìn

không đón khai, hoặc

</div